



St Joseph Pro-Cathedral St Anthony of Padua

First Sunday of Lent
Primer Domingo de Cuaresma
February 21st, 2021
21 de Febrero, 2021

Website: www.sjprocathedral.org



St Joseph Pro- Cathedral
2907 Federal St Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776
Fax: 856-964-0044

Sunday Masses 9:00 AM English Mass- 11:00AM & 1:30PM Spanish Masses

Misas de Domingos 9:00AM en Ingles- 11:00AM & 1:30PM en Español

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our RCM Youtube Channel 8:00AM Bilingue Masses

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our church 6:00PM Spanish Mass

Misas diarias (Lunes a Sabados) en nuestro canal de Youtube 8:00AM Misas bilingues

Misas diarias (Lunes a Sabados) en la iglesia a las 6:00PM en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQVO-W7SO2iomPEpJBg>

St Anthony of Padua
2818 River Road Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776

Sunday Masses 9:30 AM & 11:00AM Spanish Masses

Misas de Domingos 9:30AM & 11:00AM Misas en Español

Wednesday Mass 7:00PM Spanish Mass

Misa de Miercoles 7:00 PM Misa en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQVO-W7SO2iomPEpJBg>

Facebook Page/ Nuestra pagina de Facebook:

JosephAnthony



Today's Gospel:

The Spirit drove Jesus out into the desert, and he remained in the desert for forty days, tempted by Satan. He was among wild beasts, and the angels ministered to him.

After John had been arrested, Jesus came to Galilee proclaiming the gospel of God: "This is the time of fulfillment. The kingdom of God is at hand. Repent, and believe in the gospel."

Mark 1: 12-15



Evangelio de hoy:

En aquel tiempo, el Espiritu impulso a Jesus a retirarse al desierto, donde permanecio cuarenta dias y fue tentado por Satan. Vivio alli entre animales salvajes, y los angeles le servian.

Despues de que arrestaron a Juan el Bautista, Jesus se fue a Galilea para predicar el Evangelio de Dios y decia: "Se ha cumplido el tiempo y el Reino de Dios ya esta cerca. Arrepientanse y crean en el Evangelio".

Marcos 1: 12-15



Genesis 9: 8-15

Psalm 25: 4-5, 6-7, 8-9

1 Peter 3: 18-22

Mark 1: 12-15

Genesis 9: 8-15

Salmo 24: 4-5, 6-7, 8-9

1 Pedro 3: 18-22

Marcos 1: 12-15



PARISH STAFF/ EQUIPO PARROQUIAL

Pastor/ Parroco Rev. Jaime Hostios

Associate Priest/Sacerdote Asociado
Rev. Fabian Quintero Orozco

Priest Resident/Sacerdote Residencial
Rev. Jerold C. Mariastanislaus

Business Manager/ Administrador
Licelot Rodriguez Ext 413

Rel. Ed. Director/ Director de Educacion Religiosa
Deacon Pedro Espinal

Bookkeeping/ Contadora
Norma Santiago Ext 404

Parish Secretary /Secretaria Parroquial

Josefina Pantaleon Ext 403

- Weddings/ Pre-Cana / Boda/ Pre-Cana
- Sweet 15- 16/ Quinceañeras
 - Funerals/ Funerales
 - Masses/ Misas
- Priest Schedules & Appointments/ Citas y horarios de los Sacerdotes
 - All Parish Secretarial duties/ Todas los asuntos parroquiales
 - Bulletin/ Boletin
 - Food Bank Coordinator/ Coordinadora del Food Bank

Rel. Ed. & Baptism Secretary / Secretaria de Ed. Rel. & Bautizo
Diana Colon Ext 414

- Baptisms/ Bautizos
- First Communion/ Primeras Comuniones
 - Confirmation/ Confirmaciones
- Religious Education/ Educacion Religiosa

Romero Center/ Centro Romero
(856-964-9777)

Director/ Directora : Teresa Garibay Ext 503

Music Ministry Director/ Director del Ministerio de Musica:
Edward Facenda

**Maintenance/ Food Bank Co- Coordinator/ Mantenimiento/ Co-
Coordinador del Food Bank:**
Jorge Espinal



We will have a Lenten retreat on **Saturday March 6th, 2021** from 10:00 AM to 12:00 PM with our Priests Jaime Hostios and Fabian Quintero that will be transmitted livestream on our Facebook page. We will have prayers and songs. Don't miss it!

Tendremos un retiro de Cuaresma el **sabado 6 de Marzo, 2021** de 10:00AM a 12:00PM con nuestros Sacerdotes Jaime Hostios y Fabian Quintero que sera transmitido en vivo por nuestra pagina de Facebook Tendremos oraciones y cantos. No se lo pierdan.



St Joseph Pro-Cathedral School Kindergarten Class Registration begins Monday February 1st 2021 Every day- **Monday thru Friday from 7:30AM to 2:30PM in the School Office.** If you or someone you know has a child who will be 5 years old before or on September 30th, 2021- then register him/her in our Kindergarten Class!

Need to bring:

- Birth Certificate (original)
- Immunization Record
- Baptismal Certificate (if Catholic)
 - Proof of Address
- Non refundable Registration fee as follows: **\$50 February 1st thru February 28th, 2021 or \$100 beginning March 1st, 2021**

For more information stop by the School or call our office at (856) 964-4336

Las inscripciones para la Escuela Pro-Catedral de San Jose Programa de Kindergarten comienzan el **lunes 1ro de Febrero, 2021-**

Todos los dias **Lunes a Viernes de 7:30AM a 2:30PM en la oficina de la escuela.** Si usted o alguien que conoce tiene un niño/a que cumplira los 5 años de edad antes o para el 30 de septiembre, 2021- entonces inscribalo en nuestro programa de Kindergarten!

Necesita traer:

- Acta de Nacimiento (original)
 - Tarjeta de vacunas
 - Acta de Bautizo (si es Catolico)
 - Prueba de direccion
 - Pago de registracion no reembolsable segun lo siguiente:
 - **\$50 del 1ro de febrero al 28 de febrero, 2021 o \$100 comenzando el 1ro de Marzo 2021.**
- Para mas informacion afavor de pasar por la oficina de la escuela o llamar al (856) 964-4336



Financial Report/ Reporte Financiero:

Collection for 02/14/2021 \$ 4925



Requirements for Baptism:

Child's Birth certificate / Copia del acta de nacimiento del niño (a)

Parents and godparents must be Catholics/ Padres y Padrinos tienen que ser catolicos

Godparents must be 18 years old or older / Los padrinos tienen que ser mayores de 18 años

Parents have to come to the office to fill it out an application/ Solo los padres son los que pueden llenar el formulario de Bautismo en la oficina

Baptismal classes are required prior to the Sacrament of Baptism/ las clases de Bautismo son requeridas antes del día del Sacramento

Any questions feel free to contact Diana Colon at Ext 414/ Cualquier pregunta puede comunicarse con Diana Colon a la Ext 414



Requirements for Marriage/ Requerimientos para los interesados en el sacramento de Matrimonio:

- **Baptism certificate, First Communion and Confirmation Certificates/** Certificado de Bautizo, Primera Comunión y de Confirmación.
- **Previous Marriage and Divorce Decree/** si uno de los contrayentes se ha casado anteriormente se necesita matrimonio anterior y papeles de divorcio
- **Each couple's situation is different, specific information will be giving to each couple for particular situations at the office visit/** Cada situación de la pareja es diferente, así que se le explicará en la oficina con más detalles. **For more information please speak with Josefina at Ext 403 in the office/** Para más información hable con Josefina en la oficina a la Ext 403



We will have Exposition of the Blessed Sacrament during the week of **March 15th thru March 19th, 2021 at 5:00PM** at our parish of St Joseph Pro-Cathedral followed by the Holy Mass at 6:00PM with Rev. Laureano Baron Casas.

Tendremos Exposición del Santísimo— Hora Santa durante la semana de **Marzo 15 a Marzo 19, 2021 a las 5:00PM** en nuestra parroquia de San José Pro-Catedral seguido de la Santa Misa a las 6:00PM con el Sacerdote Laureano Baron Casas.



WE WILL HAVE THE FEAST OF ST JOSEPH ON FRIDAY MARCH 19TH, 2021 AT 6:00PM AT OUR PARISH OF ST JOSEPH PRO-CATHEDRAL.

TENDREMOS LA FIESTA EN HONOR A SAN JOSE EL VIERNES 19 DE MARZO, 2021 A LAS 6:00PM EN NUESTRA PARROQUIA DE SAN JOSE PRO-CATEDRAL.



Free Membership Promotion Extended through June 30, 2021.

Have a friend interested in joining the Knights of Columbus? We are offering one year of FREE online membership to men who join before the fraternal year's end. Just use the code **MCGIVNEY2020** when signing up at kofc.org/join. Act now — **this offer expires June 30, 2021.**

Promoción de membresía gratis extendida hasta Junio, 2021.

Tienes algún amigo interesado en ser parte de los Caballeros de Colón? Estamos ofreciendo un año gratis de membresía para los caballeros que deseen integrarse a este grupo antes de finales de este año. Solo use el código **MCGIVNEY2020** cuando vaya a la página kofc.org/join. Act now— esta oferta expira el 30 de Junio, 2021.



Las inscripciones para el programa de Educación Religiosa para adultos "RICA" están siempre disponibles. Para registrarse puede pasar por la oficina y hablar con el Diácono Pedro Espinal o con Diana Colon a la Ext 414, durante las misas de San José Pro-Catedral de los domingos de las 9:00AM con Sonia Estrada o en la misa de las 11:00AM con Maritza Ramos.



**ANTHONY OF PADUA MASS INTENTIONS/
INTENCIONES DE MISA PARA SAN ANTONIO DE
PADUA:**

DOMINGO FEBRERO 21 9:30AM: Por la sanacion y liberacion de la familia Ruiz Tavares y por todos los hogares del mundo entero. Por el eterno descanso de Francisco Emilio Tellez pedido por sus hijas. Por Blasina Rosado.

DOMINGO FEBRERO 21 11:00AM: por todas las benditas almas del purgatorio.

MIERCOLES FEBRERO 24 7:00PM: por las benditas almas del purgatorio. Por vocaciones sacerdotales.



Retiros Pre-Matrimoniales o Pre-Cana:

Los Retiros Pre- Matrimoniales o Pre-Cana en español se llevaran a cabo en nuestra parroquia de San Jose Pro-Catedral para las parejas que se esten preparando para obtener el Sacramento del Matrimonio. Las fechas son:

Mayo 22, Agosto 21, y Noviembre 20 de 8:00AM a 3:30PM . Debe registrarse con Ana y Elpidio Jimenez al (856) 408-9075 o (856) 408-0860 o pasar por la rectoria y hablar con Josefina al (856) 964-2776 Ext 403.

Este retiro es valido solo para los que se estan preparando o esten en el proceso de casarse este año 2021.



ST JOSEPH PRO CATHEDRAL MASS INTENTIONS:

INTENCIONES DE MISA DE SAN JOSE PRO CATEDRAL:

SUNDAY FEBRUARY 21ST 9:00 AM: For the eternal Rosa Martinez & Guillermo Colon from Pat and Frances Montgomery. Special thanksgiving to Our Lady of la Altagracia for favors granted to Grace and Julio Ortiz.

DOMINGO FEBRERO 21 11:00 AM: por el eterno descanso de Cristino Fernandez en sus 10 meses de fallecido.

DOMINGO FEBRERO 21 1:30 PM: por el eterno descanso de Adelaida Castro Aguilar en sus 47 años de fallecida pedido por Salustina Sosa. Por Eulalia Castelan, Juan Garcia Castro, Senorina De Garcia, Olga De Garcia, las benditas almas del purgatorio. Por Rivier Rosario.

MONDAY FEBRUARY 22ND 8:00 AM: for the eternal repose of Belarminio Torres **6:00PM:** por vocaciones Sacerdotales.

TUESDAY FEBRUARY 23RD 8:00 AM: for the repose of Guillermo Colon req by daughter Norma Martinez. **6:00PM:** por el eterno descanso de Cesar Perdomo. Por Guillermo Colon pedido por la familia.

WEDNESDAY FEBRUARY 24TH 8:00 AM: for the Souls of the purgatory. **6:00PM:** por el eterno descanso de Cristino Fernandez en sus 10 meses de fallecido.

THURSDAY FEBRUARY 25TH 8:00AM: : for the sick members of our parish **6:00PM:** por todos los jovenes de nuestra comunidad.

FRIDAY FEBRUARY 26TH 8:00AM: for all our youth community of St Joseph and St Anthony **6:00PM:** por Jose Antonio Then Ruiz.

SATURDAY FEBRUARY 27TH 8:00AM: for all the Souls of the purgatory **6:00PM:** por todas las benditas almas del purgatorio. Por Juan De La Luz pedido por su hija Maria De La Luz.

Ana M. Trotter, Program Director
Mi Casita
Day Care Center 2
 (856) 541-3372
 2501 Carman Street • Camden, NJ
 micasitadaycare2@verizon.net
 Ages 3-5 (Free Care for Camden Residents)

MISTER MEAT
 3945 FEDERAL ST. PENNSAUKEN, NJ 08110
 WE GLADLY ACCEPT:
 ALL MAJOR CREDIT CARDS & EBT
 Store Hrs. Mon-Sat 8AM-7PM Sun 8AM-5pm
 (856) 665-9393 **MEAT SALES**

SPREAD THE WORD
 A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

Please support our advertisers and mention you saw their ad here.

www.carusocare.com
Carusocare
 FALCO, CARUSO & LEONARD | FUNERAL HOME

Creando color y luz en tiempos de oscuridad
"Nos comprometemos a continuar nuestra tradición de
compasión y servicio a la comunidad."
Completamente renovado y con "Envision"
Celebra la vida, abraza la fe.

856-665-0150 856-963-5355
 6600 N. Browning Rd. • Pennsauken 3425 River Rd. • Camden

Enrico T. Caruso, Jr. CFSP, Executive Director
 NJ License No. 3216 • PA License No. FD-013656-E

MAY FUNERAL HOME
 THOMAS E. MAY, FOUNDER & OWNER NJ Lic# JP03072, PA Lic# 011885L

HERE FOR YOU, BECAUSE... *"We Care"*

CORRY L. FENNELL MANAGER NJ LIC#JP05033
 1001 South 4th Street | Camden, NJ | 856-541-0494
 MAYFUNHM@AOL.COM • WWW.MAYFUNERALHOMES.COM



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM



\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!
 dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Your Community is Looking!



FREE AD DESIGN
 WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
 - 800-477-4574 -

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
 www.parishesonline.com



FUNERARIA HERNÁNDEZ
 "Family Owned & Operated"

856-662-6100
 donde se habla su idioma y entendemos su cultura
David Lee Hernandez, Jr., Gerente, NJ Licencia No. 4626

Sirviendo la comunidad Hispana durante un tiempo difícil con respeto y conveniencia.
 Servicios de entierros, cremaciones y repatriación de cuerpos a cualquier país.
 Trabajamos con los consulados y funerarias de todos países para asegurar un memorial digno de su familiar.

Honrando Su Vida, Su Familia, y Su Cultura
 2426 Cove Road,
 Pennsauken, NJ 08109

Para información de los servicios fúnebres de la Funeraria Hernandez, llamen 24 horas al día, 7 días a la semana al 856-662-6100, y le ayudaremos en su idioma.